



Βρυξέλλες, 22 Ιουλίου 2025
(OR. en)

11403/25

LIMITE

CORLX 745
CFSP/PESC 1120
RELEX 968
COMET 59
COTER 134
FIN 857

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 για τη λήψη ειδικών περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων με σκοπό την καταπολέμηση της τρομοκρατίας, και για την κατάργηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/206

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για την εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2580/2001
για τη λήψη ειδικών περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων
και οντοτήτων με σκοπό την καταπολέμηση της τρομοκρατίας,
και για την κατάργηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/206**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 του Συμβουλίου, της 27ης Δεκεμβρίου 2001, για τη λήψη ειδικών περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων με σκοπό την καταπολέμηση της τρομοκρατίας¹, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

¹ EE L 344 της 28.12.2001, σ. 70, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2001/2580/oj>.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 30 Ιανουαρίου 2025 το Συμβούλιο εξέδωσε τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/206², στον οποίο περιέχεται ενημερωμένος κατάλογος προσώπων, ομάδων και οντοτήτων έναντι των οποίων εφαρμόζεται ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 (ο «κατάλογος»).
- (2) Το Συμβούλιο γνωστοποίησε σε όλα τα πρόσωπα και σε όλες τις ομάδες και οντότητες, όπου αυτό ήταν πρακτικώς εφικτό, το σκεπτικό βάσει του οποίου εντάχθηκαν στον κατάλογο.
- (3) Με ανακοίνωση που δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, το Συμβούλιο πληροφόρησε τα πρόσωπα, τις ομάδες και τις οντότητες του καταλόγου ότι αποφάσισε τη διατήρησή τους σε αυτόν. Το Συμβούλιο ενημέρωσε επίσης τα εν λόγω πρόσωπα και τις εν λόγω ομάδες και οντότητες ότι έχουν τη δυνατότητα να ζητήσουν το σκεπτικό του Συμβουλίου βάσει του οποίου εντάχθηκαν στον κατάλογο, εάν αυτό δεν τους έχει ήδη γνωστοποιηθεί.
- (4) Το Συμβούλιο αναθεώρησε τον κατάλογο, όπως απαιτείται βάσει του άρθρου 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2580/2001. Κατά την αναθεώρηση αυτή, το Συμβούλιο έλαβε υπόψη τις παρατηρήσεις που του υπέβαλαν οι ενδιαφερόμενοι, καθώς και τις επικαιροποιημένες πληροφορίες που ελήφθησαν από τις αρμόδιες εθνικές αρχές σχετικά με το καθεστώς σε εθνικό επίπεδο των καταχωρισμένων στον κατάλογο ατόμων και οντοτήτων.

² Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/206 του Συμβουλίου, της 30ής Ιανουαρίου 2025, για την εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 για τη λήψη ειδικών περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων με σκοπό την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και για την κατάργηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/2055 (ΕΕ L, 2025/206, 31.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/206/oj).

- (5) Το Συμβούλιο κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η καταχώριση ενός προσώπου θα πρέπει να διαγραφεί από τον κατάλογο. Ταυτόχρονα, το Συμβούλιο επιβεβαίωσε ότι οι αρμόδιες αρχές, όπως αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 4 της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου³, έλαβαν αποφάσεις σύμφωνα με τις οποίες το σύνολο των υπολοίπων προσώπων, ομάδων και οντοτήτων του καταλόγου ενέχεται σε τρομοκρατικές πράξεις κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 3 της εν λόγω κοινής θέσης. Το Συμβούλιο κατέληξε επίσης στο συμπέρασμα ότι τα ειδικά περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 θα πρέπει να εξακολουθήσουν να εφαρμόζονται στα πρόσωπα, τις ομάδες και τις οντότητες που καλύπτονται από την κοινή θέση 2001/931/ΚΕΠΠΑ.
- (6) Ο κατάλογος των προσώπων, ομάδων και οντοτήτων επί των οποίων εφαρμόζεται ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 θα πρέπει να ενημερωθεί αναλόγως και ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/206 θα πρέπει να καταργηθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

³ Κοινή θέση 2001/931/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Δεκεμβρίου 2001, για την εφαρμογή ειδικών μέτρων για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας (ΕΕ L 344 της 28.12.2001, σ. 93, ELI: <http://data.europa.eu/eli/compos/2001/931/oj>).

Άρθρο 1

Ο κατάλογος που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 παρατίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/206 καταργείται.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

....

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος προσώπων, ομάδων και οντοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 1

I. Πρόσωπα

1. ABDOLLAHI Hamed (άλλως Mustafa Abdullahi), γεννήθηκε στις 11.8.1960 στο Ιράν. Αριθμός διαβατηρίου: D9004878.
2. AL-DIN Hasan Izz (άλλως Garbaya Ahmed ή Sa'id ή Salwwan Samir), γεννήθηκε στον Λίβανο το 1963, υπήκοος Λιβάνου.
3. AL-NASSER Abdelkarim Hussein Mohamed, γεννήθηκε στο Al Ihsa (Σαουδική Αραβία), υπήκοος Σαουδικής Αραβίας.
4. AL-YACOUB Ibrahim Salih Mohammed, γεννήθηκε στις 16.10.1966 στο Tarut (Σαουδική Αραβία), υπήκοος Σαουδικής Αραβίας.
5. ARBABSIAR Manssor (άλλως Mansour Arbabsiar), γεννήθηκε στις 6.3.1955 ή στις 15.3.1955 στο Ιράν. Ιρανός και αμερικανός υπήκοος, αριθμός διαβατηρίου: C2002515 (Ιράν)- αριθμός διαβατηρίου: 477845448 (ΗΠΑ). Αριθμός εθνικού δελτίου ταυτότητας: 07442833, ημερομηνία λήξης 15.3.2016 (δίπλωμα οδήγησης ΗΠΑ).
6. ASSADI Assadollah (άλλως Assadollah Asadi), γεννήθηκε στις 22.12.1971 στην Τεχεράνη (Ιράν), υπήκοος Ιράν. Αριθμός διπλωματικού διαβατηρίου Ιράν: D9016657.
7. BOUYERI Mohammed (άλλως Abu Zubair ή Sobiar ή Abu Zoubair), γεννήθηκε στις 8.3.1978 στο Άμστερνταμ (Κάτω Χώρες).

8. HASHEMI MOGHADAM Saeid, γεννήθηκε στις 6.8.1962 στην Τεχεράνη (Ιράν), υπήκοος Ιράν. Αριθμός διαβατηρίου: D9016290, ίσχυε ως τις 4.2.2019.
9. HASSAN EL HAJJ Hassan, γεννήθηκε στις 22.3.1988 στη Zaghdraiya, Sidon, Λίβανος, υπήκοος Καναδά. Αριθμός διαβατηρίου: JX446643 (Καναδάς).
10. MELIAD Farah, γεννήθηκε στις 5.11.1980 στο Σίδνεϋ (Αυστραλία), υπήκοος Αυστραλίας. Αριθμός διαβατηρίου: M2719127 (Αυστραλία).
11. MOHAMMED Khalid Sheikh (άλλως Ali Salem ή Bin Khalid Fahd Bin Abdallah ή Henin Ashraf Refaat Nabith ή Wadood Khalid Abdul), γεννήθηκε στις 14.4.1965 ή την 1.3.1964 στο Πακιστάν, αριθμός διαβατηρίου: 488555.
12. SHAHLAI Abdul Reza (άλλως Abdol Reza Shala'i ή Abd-al Reza Shalai ή Abdorreza Shahlai ή Abdolreza Shahla'i ή Abdul-Reza Shahlaee ή Hajj Yusef ή Haji Yusif ή Hajji Yasir ή Hajji Yusif ή Yusuf Abu-al-Karkh), γεννήθηκε περί το 1957 στο Ιράν. Διευθύνσεις: 1) Kermanshah, Ιράν, 2) Στρατιωτική βάση Mehran, επαρχία Ilam, Ιράν.
13. SHAKURI Ali Gholam, γεννήθηκε περί το 1965 στην Τεχεράνη (Ιράν).

II. Ομάδες και οντότητες

1. «Abu Nidal Organisation» («Οργάνωση Abu Nidal») – «ANO» [άλλως «Fatah Revolutionary Council» («Επαναστατικό Συμβούλιο Φατάχ») ή «Arab Revolutionary Brigades» («Αραβικές Επαναστατικές Ταξιαρχίες») ή «Black September» («Μαύρος Σεπτέμβρης») ή «Revolutionary Organisation of Socialist Muslims» («Επαναστατική Οργάνωση Σοσιαλιστών Μουσουλμάνων»)].
2. «Al-Aqsa Martyrs' Brigade» («Ταξιαρχία Μαρτύρων του Αλ-Ακσά»).
3. «Al-Aqsa e.V» («Σωματείο Αλ-Ακσά»).
4. «Babbar Khalsa» («Μπάμπαρ Χαλσά»).
5. «Communist Party of the Philippines» («Κομμουνιστικό Κόμμα Φιλιππίνων»), στο οποίο περιλαμβάνεται ο «New People's Army» («Νέος Λαϊκός Στρατός») – «NPA», Φιλιππίνες.
6. Directorate for Internal Security of the Iranian Ministry for Intelligence and Security (Διεύθυνση εσωτερικής ασφάλειας του ιρανικού υπουργείου Πληροφοριών και Ασφάλειας).
7. «Gama'a al-Islamiyya» (άλλως «Al-Gama'a al-Islamiyya'») («Ισλαμική Ομάδα» – «IG»).
8. «İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi» – «IBDA-C» («Μέγα Ισλαμικό Μέτωπο των Πολεμιστών της Ανατολής»).
9. «Hammas» («Χαμάς»), στην οποία περιλαμβάνεται η οργάνωση «Hammas-Izz al-Din al-Qassem».
10. «Hizballah Military Wing» [(«Στρατιωτική πτέρυγα της Χεζμπολάχ») άλλως «Hezbollah Military Wing» ή «Hizbullah Military Wing» ή «Hizbollah Military Wing» ή «Hezbollah Military Wing» ή «Hisbollah Military Wing» ή «Hizbu'llah Military Wing» ή «Hizb Allah Military Wing» ή «Jihad Council» (και όλες οι μονάδες που δίνουν αναφορά σε αυτήν, περιλαμβανομένου του External Security Organisation – Οργανισμού Εξωτερικής Ασφαλείας)].

11. «Hizbul Mujahideen» – «HM».
12. «Khalistan Zindabad Force» («Δύναμη Κομάντο του Χαλιστάν») – «KZF».
13. «Kurdistan Workers' Party» («Εργατικό Κόμμα του Κουρδιστάν») – «PKK» (άλλως «KADEK» ή «KONGRA-GEL»).
14. «Liberation Tigers of Tamil Eelam» («Τίγρεις για την Απελευθέρωση του Ταμίλ Ιλάμ») – «LTTE».
15. «Ejército de Liberación Nacional» («Εθνικός Απελευθερωτικός Στρατός»).
16. «Palestinian Islamic Jihad» («Παλαιστινιακή Ισλαμική Τζιχάντ») – «PIJ».
17. «Popular Front for the Liberation of Palestine» («Λαϊκό Μέτωπο για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης») – «PFLP».
18. «Popular Front for the Liberation of Palestine – General Command» («Λαϊκό Μέτωπο για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης – Γενική Διοίκηση») (άλλως «PFLP – General Command»).
19. «Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi» – «DHKP/C» [άλλως «Devrimci Sol» («Επαναστατική Αριστερά») ή «Dev Sol»] («Επαναστατικός Λαϊκός Απελευθερωτικός Στρατός/Μέτωπο/Κόμμα»).
20. «Sendero Luminoso» – «SL» («Φωτεινό Μονοπάτι»).
21. «Teyrbazen Azadiya Kurdistan» – «TAK» (άλλως «Γεράκια της Λευτεριάς του Κουρδιστάν»).
22. «Η Βάση».